

Denmark-Roskilde: Water-treatment chemicals
OJ S 12/2014 17/01/2014
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Roskilde Forsyning A/S
National registration number: CVR: 32837212
Postal address: Betonvej 12
Town: Roskilde
Postal code: 4000
Country: Denmark
E-mail: pernilleh@rosforsyning.dk
Telephone: +45 46347811

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.roskilde-forsyning.dk

Additional information can be obtained from:

Official name: Roskilde Forsyning
Postal address: Betonvej 12
Town: Roskilde
Postal code: 4000
Country: Denmark
For the attention of: Pernille Haugaard
E-mail: pernilleh@rosforsyning.dk
Telephone: +45 30786111

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Roskilde Forsyning
Postal address: Betonvej 12
Town: Roskilde
Postal code: 4000
Country: Denmark
For the attention of: Pernille Haugaard
E-mail: pernilleh@rosforsyning.dk
Telephone: +45 30786111

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Roskilde Forsyning

Postal address: Betonvej 12
Town: Roskilde
Postal code: 4000
Country: Denmark
For the attention of: Pernille Haugaard
E-mail: pernilleh@rosforsyning.dk
Telephone: +45 30786111

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Holbæk Spildevand og Roskilde Spildevand

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Indkøb af fældningskemikalier.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 000 000 and 4 000 000 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Roskilde Forsyning udbyder på vegne af Holbæk Spildevand og Roskilde Spildevand indkøb af fældningskemikalier til brug på følgende renseanlæg:

Holbæk Spildevand

Tåstrup Møllevej 5

4300 Holbæk

med følgende renseanlæg:

- Holbæk Renseanlæg,
- Tornved Centralrenseanlæg,
- Tyssige Renseanlæg,
- Store Merløse Renseanlæg,
- Ugerløse Renseanlæg,
- Bybjerg Renseanlæg,
- Undløse Renseanlæg,
- Svinninge Renseanlæg,
- Gislinge Renseanlæg.

Roskilde Spildevand

Boserupvej 25

4000 Roskilde

med følgende renseanlæg:

- Bjergmarken Renseanlæg,
- Viby Renseanlæg,

- Gadstrup Renseanlæg,
- Jyllinge Renseanlæg,
- Ågerup Renseanlæg,
- Vor Frue Renseanlæg,
- Pumpe station Roskilde Universitet,
- Pumpe station Gerdrup.

Det er ordregiveres mål, at opnå de laveste omkostninger på levering og forbrug af fældningskemikalier.

II.1.6. CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Alle mængder er ca. mængder.

Delaftale 1 Holbæk Spildevand.

Holbæk centralrenseanlæg, Regstrup Renseanlæg, Ugerløse Renseanlæg, Bybjerg Renseanlæg, Undløse Renseanlæg ca. 590 tons opløst jernsulfat.

Tornved Renseanlæg, Store Merløse renseanlæg ca. 230 tons jernklorid.

Tornved Centralrenseanlæg, Undløse Renseanlæg, Svinninge Renseanlæg, Gislinge Renseanlæg ca. 125 tons Polyaluminium.

Delaftale 2 Roskilde Spildevand.

Viby Renseanlæg, Gadstrup Renseanlæg, Jyllinge Renseanlæg, Ågerup Renseanlæg ca. 315 tons opløst jernsulfat.

Bjergmarken, Vor Frue Renseanlæg, ca. 175 tons jernklorid.

Bjergmarken ca. 90 tons polyaluminium.

Pumpestation RUC, ca. 4 tons calcium Nitrate.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 000 000 and 4 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Forlængelse af rammeaftale på 2 x 1 år under samme vilkår.

Provisional timetable for recourse to these options:

Duration in days: 0 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.4.2014. Completion 31.3.2016

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Underskrevet erklæring om, at virksomheden ikke er udelukket fra at afgive tilbud i henhold til artikel 45 i direktiv nr. 2004/17/EF af 31.3.2004. Fortrykt formular er vedlagt som bilag 2 og skal benyttes ved tilbudsafgivelsen. Udfyldt og underskrevet Tro og love erklæring om, i hvilket omfang tilbudsgiver har ubetalt forfalden gæld til det offentlige (jf. Finansministeriets lovebekendtgørelse nr. 336 af 13. maj 1997). Fortrykt formular er vedlagt som bilag 2 og skal benyttes ved tilbudsafgivelsen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Kopi af tilbudsgivers gyldige erhvervs- og produktansvarsforsikring med en dækningssum på minimum 2 millioner DKK. Fortrykt formular findes som bilag 3.

I muligt omfang dvs. afhængigt af hvornår tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed, virksomhedens balance eller uddrag heraf for de seneste tre afsluttede regnskabsår. Fortrykt formular findes som bilag 3.

I muligt omfang, dvs. afhængigt af hvornår tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed, oplysning om tilbudsgivers samlede omsætning, herunder omsætning inden for det aktivitetsområde der er omfattet af udbuddet, i de seneste tre afsluttede regnskabsår, hvis tallene for denne omsætning foreligger. Fortrykt formular findes som bilag 3.

I muligt omfang, dvs. afhængigt af hvornår tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed, nøgletal for de seneste tre afsluttede regnskabsår. Minimum positiv tal. Fortrykt formular findes som bilag 3.

Minimum level(s) of standards possibly required: Positive nøgletal for 2012.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 24.2.2014 - 11:55
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.2.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævntet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Håndhævelseslovens § 7 fastsætter følgende klagefrister for EU-udbud, som ordregiver henholder sig til:

(1) Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf.

Håndhævelsesloven § 2, stk 1, nr. 1, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

(2) Klager over andet end ordregivers prækvalifikationsbeslutninger under nr. (1) skal være indgivet til Klagenævnet for udbud inden:

— 45 dage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, hvor fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

— 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

— 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. Håndhævelseslovens § 2, stk. 2.

(3) Klager over kontraktindgåelse uden gennemførelse af udbud efter Håndhævelseslovens §4 skal være indgivet til klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse EU-tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i EU-tidende.

Ovenstående gælder også for sagsanlæg ved domstolene om, at de regler, der er nævnt i Håndhævelseslovens § 1, stk 2 nr. 1 og 2, er overtrådt, og sagsøgeren ikke forinden har indgivet klage til Klagenævnet for Udbud herom.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.1.2014